

# Zmluva

*o spolupráci*

*na založenie a vedenie plemennej knihy a plemenárskej evidencie hospodárskych zvierat*

**č. 33 - 2014**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami, ktorými sú :

## **Príjemca pomoci : Slovenský Hucul Klub**

Sídlo: Lom nad Rimavicou 4, 976 53 Lom nad Rimavicou

Štatutárny zástupca: Veronika Hudá

IČO: 35991674

DIČ: 2021565546

IČ DPH:

Bankové spojenie: Tatra Banka 2927878264/1100

## **Poskytovateľ: Národný žrebčín Topoľčianky, štátny podnik**

Sídlo: 951 93 Topoľčianky, Parková 13

Štatutárny zástupca, funkcia : Ing. Michal Horný, PhD., riaditeľ

IČO: 31447708

DIČ: 2020412196

IČ DPH: SK2020412196

Registrácia : Obchodný register Okresného úradu Nitra, oddiel PŠ zložka číslo 128/M

Bankové spojenie: VÚB č. ú.: 5405162/0200

Kód banky: 0200

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

(1) Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi objednávateľom a poskytovateľom. Touto spolupracou sa rozumejú činnosti súvisiace s administráciou a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie v roku 2014. Služba zahŕňa :

- a) administráciu zápisu plemenného zvierat'a do plemennej knihy/ žrebec, kobyľa, žriebä/
- b) administráciu vystavenia dokladov z plemennej knihy /potvrdenie o pôvode, výpis z plemennej knihy, výberová knižka, pas koňa /

- c) administráciu registrácie žriebät pred zápisom do plemennej knihy
  - d) administráciu archivácie, aktualizácie plemennej knihy
  - e) administrácia údajov (kancelársko-odborné spracovanie) z lineárneho hodnotenia a bonitácie zvierat pre účely plemennej knihy
  - f) administratívne práce súvisiace s registráciou údajov vedených v databáze príjemcu dotácie pre účely plemennej knihy
  - g) administratívne práce súvisiace s aktualizáciou a spracovaním údajov vedených v databáze príjemcu dotácie pre účely plemennej knihy
  - h) administratívne práce súvisiace s aktualizáciou softvéru na vedenie údajov v plemennej knihe
  - i) zabezpečením tlače a vydávaním plemenárskych dokumentov a informačných materiálov pre chovateľov podľa §4 odsek 5 nariadenie vlády sa rozumejú administratívne práce súvisiace s tlačou preukazu o pôvode a vydávaním informačných materiálov o aktuálnom stave plemenných zvierat v plemennej knihe.
- (2) Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca medzi poskytovateľom a príjemcom - chovateľom hospodárskych zvierat podľa odseku 1 bezodplatne.
- (3) Spolupráca sa poskytuje na základe poskytnutej dotácie z Ministerstva pôdohospodárstva SR na krytie nákladov súvisiacich so založením a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie.
- (4) Plnenie predmetu tejto zmluvy je v súlade
- a) s § 4 nariadenia vlády SR č. 319/2011 o podporných opatreniach v pôdohospodárstve,
  - b) so schémou štátnej pomoci č. : SA.34588 ( 2012 – XA )

## **Článok II**

### **Termín plnenia**

Poskytovateľ zabezpečí predmet plnenia tejto zmluvy do 31. 12. 2014

## **Článok III.**

### **Odplata za poskytnutú službu**

Poskytovateľ poskytne objednávateľovi - príjemcovi činnosti v súlade s článkom 1 ods. 1 a 2 bezodplatne.

## **Článok IV**

### **Povinnosti zmluvných strán**

- (1) Poskytovateľ a objednávateľ sú povinní bez zbytočného odkladu si navzájom oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.
- (2) Poskytovateľ zabezpečí objednávateľovi činnosti najneskôr v termíne uvedenom v článku II tejto zmluvy.
- (3) Objednávateľ – príjemca pomoci čestne vyhlasuje , že spĺňa nasledovné podmienky :
  - a) je farma (chovateľ hospodárskych zvierat) – mikro, malý a stredný podnik podľa nariadenia Komisie (ES) č. 800/2008 pôsobiaci v sektore poľnohospodárskej výroby so sídlom v Slovenskej

republike, ktorým môže byť fyzická alebo právnická osoba podnikajúca podľa § 2 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „príjemca pomoci“).

b) je registrovaný v príslušnom registri,

- uzavrel s príjemcom dotácie zmluvu o založení a vedení plemennej knihy a plemenárskej evidencie a s tým súvisiacich činností,

d) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,

e) nemá nedoplatky na daniach,

f) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,

g) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia vo veci týkajúcej sa využívania verejných zdrojov (podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov),

h) neporušuje zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu (§ 2 ods. 4 zákona o štátnej pomoci),

i) nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie

j) nepoberá pomoc na to isté podporné opatrenie z rozvojového programu poľnohospodárstva a rozvoja vidieka alebo z iných verejných zdrojov,

(4) Objednávateľ – príjemca čestne prehlasuje nasledovné:

a) čestné vyhlásenie, že je registrovaný ako podnikateľský subjekt definovaný v článku E tejto schémy podľa osobitných predpisov Slovenskej republiky,

b) čestné vyhlásenie, že má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,

c) čestné vyhlásenie, že nemá nedoplatky na daniach,

d) čestné vyhlásenie, že nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,

e) čestné vyhlásenie, že nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia (podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov),

f) čestné vyhlásenie, že neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania (podľa zákona č. 82/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní,

g) čestné vyhlásenie, že nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie v Sociálnej poisťovni a na príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie a že nemá nedoplatky na poisťnom na povinné verejné zdravotné poistenie

h) čestné vyhlásenie, že nepoberá pomoc na to isté podporné opatrenie z rozvojového programu poľnohospodárstva a rozvoja vidieka alebo z iných verejných zdrojov.

(5) Objednávateľ sa zaväzuje

a) dodržať všetky podmienky vzájomnej spolupráce,

b) poskytnúť súčinnosť a umožniť vykonanie všetkých kontrol podľa schémy pomoci,

d) poskytnúť ďalšie požadované doklady a informácie, ktoré sú potrebné na posúdenie oprávnenosti vzájomnej spolupráci,

e) oznámiť každú zmenu údajov uvedených v zmluve na Národný žrebčín Topolčianky š.p. do desiatich pracovných dní od jej vzniku.

## Článok V

### Spoločné ustanovenia

(1) Ak sa kontrolou dodatočne zistí, že poskytovateľ porušil podmienky stanovené v nariadení vlády SR č. 319/2011 o niektorých podporných opatreniach v pôdohospodárstve a v schéme pomoci na PK pre

rok 2014, schválenej MF SR a neoprávnene poskytol zľavu pri činnosti súvisiacej so spoluprácou medzi poskytovateľom a objednávateľom na založení a vedení plemennej knihy a plemenárskej evidencie, je povinný odvieť poskytnutú čiastku finančných prostriedkov v plnej výške do štátneho rozpočtu, v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Odvod neoprávnene použitých prostriedkov štátneho rozpočtu uloží kontrolný orgán alebo príslušná správa finančnej kontroly, ktorá ich aj vymáha.

(2) Kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu - vo výške poskytnutej zľavy chovateľovi hospodárskych zvierat, vykonáva kontrolný orgán oprávnený na výkon kontroly v zmysle schémy pomoci na PK pre rok 2014, v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Následnú finančnú kontrolu na základe zákona č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení zákona č. 150/2001 Z. z. o daňových orgánoch v znení neskorších predpisov vykonáva príslušná Správa finančnej kontroly, ktorá ukladá odvod a penále z neoprávnene použitých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Sumu v stanovenom termíne odvedie poskytovateľ na číslo účtu uvedenom v rozhodnutí.

## **Článok VI Osobitné ustanovenia**

(1) Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípadoch stanovených v § 344 až 351 Obchodného zákonníka.

(2) Poskytovateľ a objednávateľ sú ďalej oprávnení odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že v období od podpísania tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami do termínu vykonania činností definované v čl. I sa zistia porušenia zmluvných podmienok.

## **VII Záverečné ustanovenia**

(1) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán.

(2) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán

(3) Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch a má 4 strany. Poskytovateľ dostane 1 a objednávateľ 1 exemplár.

(4) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2014.

(5) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Topoľčiankach, dňa 30.07.2014

.....  
poskytovateľ

.....  
objednávateľ